

Minningarorð Árni Olsen, yvirlækni 14. sept. 1922 – 7. des. 2001



Árni dugdi væl at lurta, men eisini varð væl lurtað eftir honum

Hon var einsamøll inni, tá vit tollaksmessudag komu inn á gólvíð, sat og tosaði í telefonini við yngsta sonin, sum býr í Danmark. Tað gekk heldur ikki long tíð, so kom næstelsti sonurin at vitja mammuna. Fýra synir fingtu tey, Elisabeth og Árni Olsen.

Tað var so tómligt, nú Árni ikki var har. Hann plagdi altíð at vera har. Fýra okkum hoyrdu tey saman, Elisabeth og Árni. Men í adventini legði Árni Olsen frá sær aftan á langan og drúgvan arbeiðsdag. Henda tollaksmessudag í 2001 sótu vit og prátaðu, og Elisabeth hevði borðreitt fyri okkum. Men vit sagnaðu øll Árna. Hann dugi altíð so væl at sita og lurta. Og tá hann kom upp í prátið, var fynd í tí, hann segði. Og so visti hann altíð so nógv um so nógv. Hann hevði eisini tað prátingarlag, at tú skuldi hugsa teg væl um, aðrenn tú svaraði, og mangan hingu spurningarnir ósvaraðir í luftini nógvvar dagar aftaná, tí tú vart av álvara farin at hugsa. Prátaði tú við Árna, kundi tú mangan halda hann vera eitt satt tvørball. Komst tú við ov avgjörðum hugsanum – ikki at tala um við orðum sum »altíð« og »onganið« – var hann skjótur at pilka teg niður. Hann metti viðurskiftini »altíð« frá ymsum síðum. Var talan um persónar, sá hann menniskjað fjølbroytt og var kvikur at vísa á góðu síðuna.

Árni Olsen úr Árnastovu í Kunoy giftist við Elisabeth Clementsen av Granda í Húsavík. Og skyldskapurin ímillum Granda og Skumpitoft hevur verið tvinnaður saman í fleiri ættarlið. Tá Elisabeth var í Danmark og fekk sær útbúgving, hitti hon Árna, sum eisini var undir útbúgving. Tann 25. september 1949 vóru tey vígd í Húsavíkar kirkju, og brúdleyp teirra stóð í Húsavík. Aftan á tað kom Árni nógv

til Húsavíkar. Sum tann klóki maðurin, hann var, eggjaði hann ungfólki til lestur og gjørdi sítt til, at tað bar til hjá ungum húsvíkingsi við lestrarhugi at fara í skúla í Havn.

Altíð hevur sambandið verið gott okkara millum, og nú Elisabeth og Árni áttu fyndargomlu húsin á Granda og vit Skumpitoft, so var hugnaligt at hittast aftur á gomlu steinum. Mangan tosaðu vit um hitt summarmarkvöldið, vit fóru inn á Vatnafossar og sótu við einum breyðbita og skoðaðu dýrdina við Litla-

vatn.

Men lógin er lagnan. Tað var nú mest í arbeiðinum við og fyri sálarlaga menningartarnað fólk og teirra avvarðandi, at vit fingtu eitt neyvt samarbeið við Árna Olsen, yvirlækna. Sjálv fingtu vit eitt brekað barn í 1966. Og um summarið 1967 skuldi dóttir okkara til kanningar á Ríkissjúkrahúsinum. Vit búðu tá í 7 vikur hjá Árna og Elisabeth í Ærtemarken saman við teimum og teirra fýra synum. Alt summarið vóru vit saman, og Árni og Elisabeth gjørdtu alt, tey kundu fyri at lætta um okkum í hesi tðini, sum fyri okkum var so stríggin. Árni arbeiðdi tá sum lækni í Nykøbing S., men hann mundi taka ein part av summerferiuni at koyra okkum aftur og fram til R.H. og læra okkum at ferðast í ferðsluni, tí seinastu vikurnar var dóttirin innløgð á R.H. Hvønn dag, vit niðurboygd komu aftur at húsum, tók Elisabeth imóti okkum við døgurða, eins og ein góð mamma. Vit vóru heppin at kenna so góð og professionell fólk í

Keymannahavn, sum fyri okkum tá var ein ókendur býur. Og vit eru eisini takksom.

Í 1971 vóru vit við til at stovna Javna, landsfelagið evnaveikum at bata. Árni og Elisabeth vóru komin aftur til Føroya at búgva, og Árni Olsen var settur yvirlækni í psykiatri. Men hann hevði ikki bert serútbúgving í psykiatri, men eisini í neurologi. Sjúkrahúsbýggingin fór í gongd oman fyri vegin, og vit fingtu tær psykiatrisku deildirnar. Men har skuldi eisini vera bygt til evnaveik fólk. Tað kom stígur í tað, tí danski staturin setti sparing í verk. Árni Olsen var komin heim. Tað tryggjaði okkum, at vit frá Javna tórdtu at fara til verka av álvara og streingja á myndugleikarnar. Tað var ikki tá sum nú, tí tá var tað ein læknalig forsorg, og læknin hevði evstu ábyrgd. Hvussu tað pionerarbeiðið gekst fyrst í sjeytiárunum, eru ikki so nógv sum minnst, men eitt er vist, tað hevði neyvnan gingið so væl, um vit ikki áttu Árna Olsen, yvirlækna, í landinum. Tá so okkara

landsmenn búsitandi á Rødbygaard og aðrastaðni komu heimaftur á klettarnar at búgva, gekk Árni Olsen leiðir, aðrir ikki høvdu torað at gingið. Men hann visti, rásin var gongd. Og tað var hon. Vit, sum arbeiddu sum ábyrgdarfólk í Javna tá, vistu, at vit altíð kundu venda okkum til Árna Olsen. Og tað gjørdtu vit. Eisini vikuskifti og seint á kvøldi, tá fólk vóru illa kroyst, og stórar avgerðir skuldu takast, var Árni fúsar at hjálpa. Við tílikum samskifti eitt sunnukvöld eydnaðist onkrum føroyingi eftir egnum ynski aftur at búsetast í Føroyum eftir útlegd í nógv ár.

Saman við Árna Olsen komu vit upp í norrøna felagsskapin N.F.P.U. og fingtu sjálvstøðuga umboðan í 1975, har eisini Árni Olsen var við í fyrstu føroysku nevndini. Hetta var tíðin, tá londini arbeiddu seg burtur úr tí læknaligu forsorgini og fram til eina pedagogiska forsorg. Tá var tað, at hini norðurlond hildu, at vit í Føroyum kundu fegnast um at hava ein so klókan og

framskygðan lækna við okkum, tað var meira, enn nakað annað norðurland kundi breggja sær av. Tað var væl lurtað eftir Árna Olsen, yvirlækninum úr Føroyum. Grundgevingar hansara fyri, hví hann segði hetta og hatta, vóru sanniliga tiknar til eftirtektar. Vit vóru errin av okkara yvirlækna, sum saman við almannastjóranum, Klaus Hermann sála, og øðrum góðum fólki gjørdtu eitt satt pionerarbeiði fyri at rudda rás fyri táverandi andveikraverndini í Føroyum.

Tað var stórus dagur fyri Árna Olsen, tá deildirnar á Eirargarði 14–16 lótu upp, og nógvir landsmenn okkara fingtu umstøður at flyta heimaftur úr Danmark, har teir høvdu búleikast, tí ikki var rúm fyri teimum í føðilandi teirra. Men fyri 1980 hevði Árni Olsen eisini verið við til at flyta føroyingar heimaftur, sum høvdu búleikast í Nykøbing S. og aðrastaðni í Danmark. Eisini nøkur, sum búðu á Rødbygaard og aðrastaðni, fluttu heim í 1973, tí tey fingtu til láns eina av psykiatrisku deildunum at búgva í saman við teirra egna starvsfólki, til heim teirra á Eirargarði 14–16 var liðugt bygt í 1980.

Tær broytingar innan-hýsis á Eirargarði, sum vóru gjørdar í áttatiárunum, var Árni Olsen hugaður fyri, tí hann sá, hvat tað gagnaði teimum deildunum at verða loystar frá sjúkrahúsinum. Vit sakna tað, at professionella ráðgevingin frá Árna Olsen steðgaði so bráðliga, nú hann legði frá sær fyri jól, tí enn í dag var tvørvur á hansara hjálp og vegleiðing.

Góða Elisabeth. Vit hava samkenslu við tær, synum, sonarkonum og ommubørnum. Vit eru nógv, sum sakna og syrgja saman við tykkum. Vit biðja hin alvalda standa tær og tinum hjá.

Í takksemi fyri týðningarmikið arbeiði fyri Føroyar og føroyingar lýsa vit frið yvir Árna Olsen, yvirlækna.

Í Hoyvík 28. des. 2001
Helena og Hanus Samuelsen

Fólkatalið minkaði í Klaksvík



– Eg rokni við, at fólkalið fer at vaksa í 2002, og við einum undirsjóvartunnli á veg, eru stórir møguleikar fyri framburði í okkara øki, heldur Steinbjørn Jacobsen
Mynd: Jens Kristian Vang

Í fjør minkaði fólkatalið í næststørsta býnum, meðan øll hini stóru plássini í landinum høvdu vøkstur. Tølini batnaðu seinastu mánaðirnar av árinum, og borgarstjórin hevur gott mót um 2002

FÓLKATAL
Eyðun Klakstein

Klaksvík: Meðan Havnin, Runavík, Tvøroyri, Vágur og onnur stór pláss í landinum í fjør høvdu vøkstur í fólkatalinum, og samlaða fólkatalið í landinum fór upp við næstan 1000 fólkum, so eigur næststørsti býurin í landinum ongan lut í hesi framgongd.

Í fjør minkaði Klaksvík við 0,4 prosentum, og tá samanborið verður við Havnina og Runavík, er sjónligur munur á gongdini.

– Vit høvdu nógv fráflying fyrra hálvár í fjør, men seinna partin av árinum vóru tølini betri, og vit rokna við, at gongdin fer at venda í hesum árinum, sigur Steinbjørn Jacobsen, borgarstjóri í Klaksvík.

Fráflying orsök

Tá 2001 byrjaði búðu 4780 fólk í Klaksvík, men íbúgvarnir minkaðu við 18 fólkum í fjør. Hetta ljóðar ikki av nógvum, men tá onnur pláss samastundis vaksa, boða tølini frá eini skeivari gongd.

Havnin vaks við 277 fólkum í fjør, Vágur við 30, og grannabygdin hjá Klaks-

Gongdin skal vendast

Síðani uppgørðina mitt í 2001 er støðan í Klaksvík batna, og tað fær borgarstjóran at hava gott mót.

– Vinnulívið hevur tað gott, og øll fólk hava arbeiði. Kommunan skal tí leggja dent á at skapa bústaðarøguleiakr og trivnað í býnum, sigur Steinbjørn Jacobsen, borgarstjóri.

– Vit tosaðu nógv um fólkatalið í sambandi við viðgerðina av figgjarætlanini fyri 2002. Og hendan



Meðan fólkatalið í Føroyum vaks við næstan 1000 fólkum í fjør, minkaði fólkatalið í Klaksvík, men tølini batnaðu sum árið leið.
Mynd: Eyðun Klakstein

Klaksvík.

– Kommunan skal gera sín part fyri at skapa framgongd, og tað ætla vit eisini at gera. Eg rokni við, at fólkatalið fer at vaksa í 2002, og við einum undirsjóvartunnli á veg, eru stórir møguleikar fyri framburði í okkara øki, heldur Steinbjørn Jacobsen.

pláss í árinum.

Borgarstjórin heldur, at kommunan hevur saman við vinnuni til uppgávu at vaksa um talið av ansingar-

Móttøka

Føroya Banki heima á Sandi flytir í nýggj høli

Í sambandi við, at Føroya Banki heima

á Sandi flytir í nýggj høli, verður móttøka

fyri viðskiftafólki og áhugaðum hósdegain

10. januar kl. 11.00-13.00.

Orsakað av flytingini er deildin stongd frá

mikudegnum 9/1 kl. 13.00 til hósdegain 10/1 kl. 13.00



Tøkk

Eina hjartans tøkk til børn, svigarbørn, arbeiðsfelagar og øllum tykkum, sum hjálptu til og gjørdum mæð 70 ára føðingardagin ógloymandi.

Stóra tøkk til tykkum, sum komu í føðingardag, fyri heilsanir, gávur og telegramm.

Eg ynski tykkum øllum eitt gott og signað nýggjg við tøkk fyri tað farna.

Helga Mikkelsen